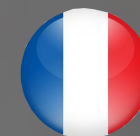




Nemo D4-Le



Index



Multimesure

Mesurent et affichent plusieurs grandeurs en même temps



Comptage énergie

Quantifient les consommations d'énergie



Communication

Communiquent les mesures prises à distance
Interfacent différents modes de communication



Mesure et contrôle

Mesurent et interviennent, en signalant conditions particulières.

Schéma de raccordement

page 3

Instructions pour le montage

page 3

Programmation

page 4 et 5
page 5

Diagnostic séquence phases

Niveau 1 Mot de passe = 1000

- 1.0 Mot de passe page 4 et 6
- 1.1 Page d'affichage personnalisée page 4 et 6
 - Table des mesures personnalisables page 7
- 1.2 Raccordement page 4 et 8
- 1.3 Temps d'intégration courant et puissance moyenne page 4 et 8
- 1.4 Eclairage de l'afficheur page 4 et 8
- 1.5 Démarrage comptage compteur horaire page 4 et 8
- 1.6 Communication RS485 ModBus RTU/TCP ou BACNET page 5 et 9-10
- 1.7 Fonction sortie relais page 5 et 10-12

Niveau 2 Mot de passe = 2001

- 2.0 Mot de passe page 5 et 12
- 2.1 Mode comptage énergie page 5 et 13
- 2.2 Rapport CT et TP externes page 5 et 13

Affichage

- Affichage alarmes page 14
- Configuration triphasé 4 fils (3N-3E / 3N-1E) page 15-17
- Configuration triphasé 3 fils (3-3E / 3-2E / 3-1E) page 18-20
- Configuration monophasé (1N-1E) page 21-23

Alimentation auxiliaire

page 24

Configuration d'usine

page 24



F : 0,5A gG

NOTE

Sur les schémas sont toujours indiquées les configurations avec sortie à impulsions et communication RS485.

Pour les versions sans sortie à impulsions ou communication RS485, on ne doit pas tenir compte des connexions relatives.

ATTENTION!

Les connexions de terre montrées dans les schémas de branchement (surlignées en rouge) sont obligatoires.

Raccorder l'alimentation auxiliaire sur les bornes 20 et 21

Istructions pour l'installation

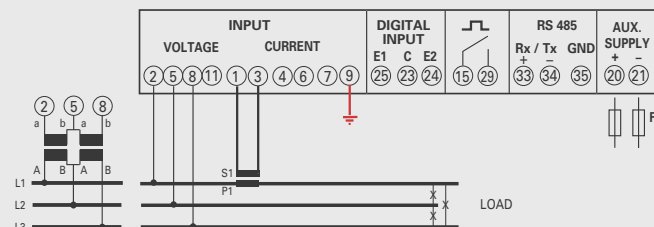
L'installation de ce dispositif ne doit être fait que par personnel qualifié.

Vérifier que les données indiquées sur la plaque (tension de mesure, courant de mesure, alimentation auxiliaire, fréquence) correspondent à celles du secteur ou l'appareil est branché.

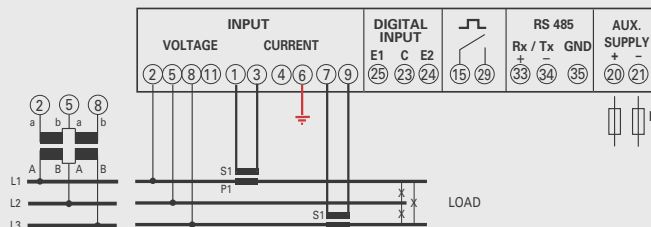
Lors du câblage, respecter scrupuleusement le schéma de saisie; une connexion erronée est source inévitable de fausses mesures ou de dommages à l'appareil.

Quand l'appareil est branché, compléter l'installation avec la configuration de l'appareil comme décrite sur le Manuel d'emploi.

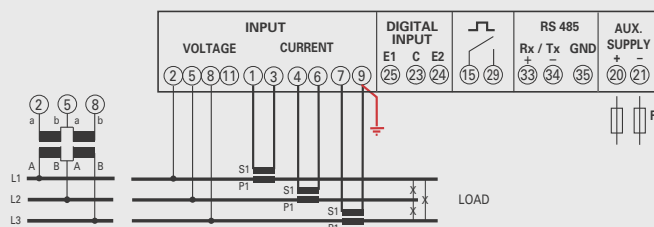
**S 1000/411
3-1E**



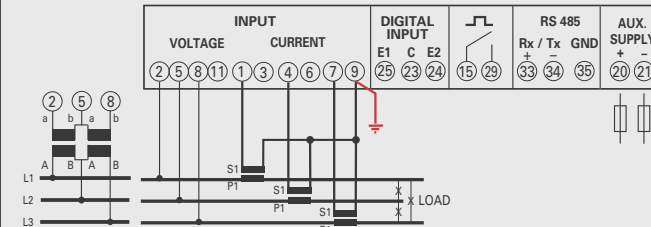
**S 1000/413
3-2E**



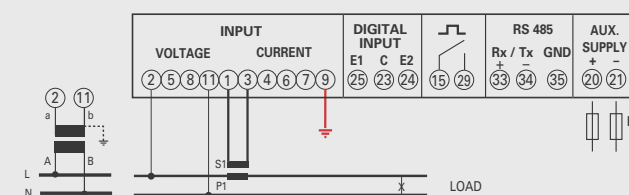
**S 1000/414
3-3E**



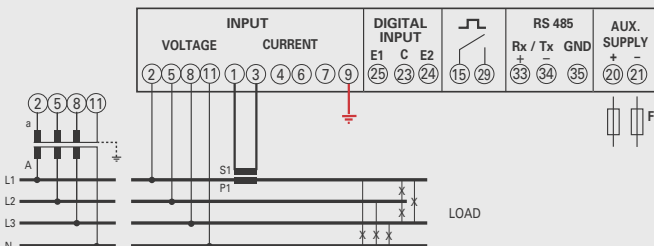
**S 1000/416
3-3E**



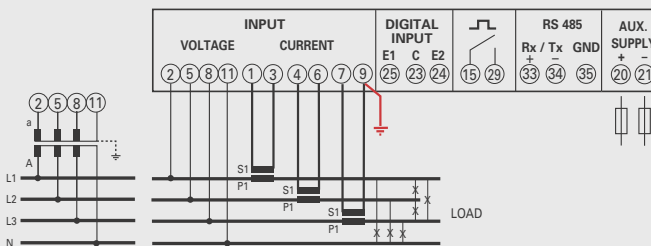
**S 1000/410
1N1E**



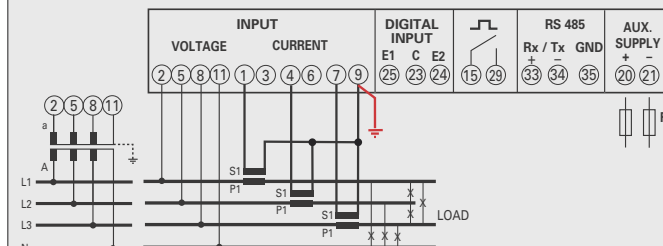
**S 1000/412
3N1E**



**S 1000/415
3N3E**

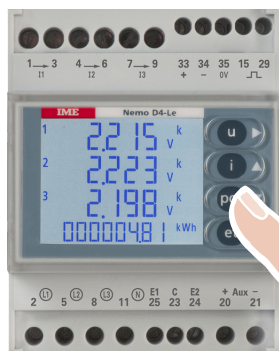


**S 1000/417
3N3E**



Programmation

Le menu est subdivisée sur deux niveaux, protégés par deux différents mots de passe numériques. La programmation est faite par **le clavier frontal écran tactile, 4 touches**



Déplace le curseur

Augmente la valeur chargée

Dans les pages avec choix entre les valeurs fixes, il défile les valeurs qui peuvent être chargées.

Réduit la valeur chargée

Dans les pages avec choix entre les valeurs fixes, il défile les valeurs qui peuvent être chargées.

Confirme

Pendant la programmation

En tenant appuyé sur la **touche ▲** on retourne à la page précédente

En tenant appuyé sur la **touche ←** on quitte le menu programmation

Niveau 1

Mot de passe = 1000

1.0 Mot de passe

1.1 Page d'affichage personnalisée

1.2 Raccordement

1.3 Temps d'intégration courant et puissance moyenne

1.4 Eclairage de l'afficheur

1.5 Démarrage comptage compteur horaire

1.6 RS485 ModBus RTU/TCP ou BACNET

1.7 Fonction sortie relais: impulsions d'énergie, alarme, commutation état du relais
(commandé à distance)

Niveau 2

Mot de passe = 2001

2.0 Mot de passe

2.1 Mode comptage énergie

2.2 Rapport des TP et TC externes

Paramètres Programmables

Niveau 1

Mot de passe = 1000

1.1 Page d'affichage personnalisée

Possibilité de créer une page d'affichage personnalisée, en permettant à l'utilisateur de choisir les grandeurs à afficher sur trois lignes.

Si l'utilisateur installe une page d'affichage personnalisée, celle-ci deviendra l'affichage standard lors de l'allumage de l'appareil (en alternative à la page d'affichage des tensions de ligne). Les grandeurs sélectionnables pour la page personnalisée figurent dans les tableaux page 7

1.2 Raccordement

Cet appareil peut être utilisé sur réseau monophasé ou triphasé 3 et 4 fils.

Les raccordements sélectionnables sont les suivants:

Symbole	Ligne	Charge	n. des TC externes	Schéma	Raccordement
1N1E	Monophasée	-	1	S 1000/410	
3-1E	Triphasée 3 fils	Equilibré	1	S 1000/411	
3N1E	Triphasée 4 fils	Equilibré	1	S 1000/412	
3-2E	Triphasée 3 fils	Déséquilibré	2	S 1000/413	Aron L1 - L3
3-3E	Triphasée 3 fils	Déséquilibré	3	S 1000/414	
				S 1000/416	Branchement TC avec point commun, 1 retour
3N3E	Triphasée 4 fils	Déséquilibré	3	S 1000/415	
				S 1000/417	Branchement TC avec point commun, 1 retour

1.3 Temps d'intégration courant et puissance moyenne

Temps d'intégration sélectionnable: 5, 8, 10, 15, 20, 30, 60minutes

Le temps sélectionné est valable tant pour le courant que pour la puissance moyenne

1.4 Eclairage de l'afficheur

Les quatre niveaux sélectionnables (0 – 35 – 70 – 100%) représentent le pourcentage d'éclairage de l'afficheur

1.5 Démarrage comptage compteur horaire

Sélectionne la grandeur qui fait démarrer le comptage du compteur horaire: tension ou puissance

Tension: démarrage comptage avec tension de phase > 20V

Puissance: puissance active totale, valeur programmable 0,5...50%Pn (puissance nominale)

1.6 Communication RS485 (où prévue)

Selon les modèles, l'appareil peut être sans communication ou bien avec communication RS485 ModBus RTU/TCP ou RS485 BACNET



1.6a Communication RS485 ModBus RTU/TCP

Numéro d'adresse: 1...255

Bit de parité: aucun - pair - impair

Temps d'attente avant de la réponse: 3...100ms

Vitesse de transmission: 4800 – 9600 – 19200 – 38400 bit/s

Format word message ModBus¹: Big Endian – Little Endian – Swap

¹ Seulement pour grandeurs à 32 bits

1.6b Communication RS485 BACNET

Adresse: 0...127

Vitesse de transmission: 9600 – 19200 – 38400 – 76800 bit/s

Bit de parité: aucun - pair - impair

Adresse réseau: 0...4000

1.7 Fonction sortie relais: impulsions d'énergie, alarme, commutation état du relais

Le relais de sortie (bornes 15-29) peut être utilisé comme répéteur de impulsions d'énergie, comme relais d'alarme ou pour commutation état du relais commandé à distance

(fonction disponible seulement pour les modèles avec communication).

1.7a Impulsions d'énergie

Grandeur fiable: énergie active ou réactive

Poids impulsions: 1 impulsio/10Wh(varh) – 100Wh(varh) – 1kWh(kvarh) – 10kWh(kvarh) – 100kWh(kvarh) – 1MWh(Mvarh) – 10MWh(Mvarh)

Durée de la impulsion: 50 – 100 – 200 – 300 – 400 – 500ms

1.7b Alarme

Grandeur fiable: tension de phase (L1-N, L2-N, L3-N), tension enchaînée (L1-L2, L2-L3, L3-L1), courant de phase (I1, I2, I3), fréquence, puissance active triphasée, puissance réactive triphasée.

Seuil d'intervention: point d'intervention, virgule, unité de mesure

Type d'alarme: min. ou max.

Contact sortie relais: normalement ouvert (no) ou normalement fermé (nC)

Hystérésis: 0...20%

Retard intervention: 0...99s

Retard établissement: 0...99s

1.7c Commutation état du relais, commandé à distance, mode bistable (rMtb)

Contact sortie relais: normalement ouvert (no) ou normalement fermé (nC)

t on: retard que s'écoule entre la commande à distance d'activation et le change d'état du relais

t oF: retard que s'écoule entre la commande à distance de rétablissement et le change d'état du relais

Valeurs sélectionnables t on / t oF: 0...99s

1.7d Commutation état du relais, commandé à distance, mode temporisé (rMtt)

Contact sortie relais: normalement ouvert (no) ou normalement fermé (nC)

t on: retard que s'écoule entre la commande à distance d'activation et le change d'état du relais

t oF: retard que s'écoule entre la commande à distance de rétablissement et le change d'état du relais

Valeurs sélectionnables t on / t oF: 0...99s

Niveau 2

Mot de passe = 2001

2.1 Mode comptage énergie

4 modes sélectionnables: synchrone, asynchrone, tarif, compteur d'impulsions

Synchrone (SYn): Comptage énergie partielle activé par 2 entrées numériques actives

Entrées type 2 EN61131-2 max. 27V courant continu

Asynchrone (ASYn): Comptage énergie partielle toujours actif

Tarifaire (trFS): Comptage tarifaire, subdivisé sur 4 registres. Commutation tarif avec contact externe

	Symbolique
Tarif 1	○
Tarif 2	^
Tarif 3	☼
Tarif 4	☾

Compteur d'impulsions (Cntr): Comptage énergie partielle toujours actif, comptage d'impulsions par 2 entrées numériques actives

2.2 Rapport de transformation des CT et de PT externes

Vt = Rapport primaire/secondaire du TP externe (es. PT 600/100V Vt = 6)

Ct = rapport primaire/secondaire du CT externe (es. CT 800/5A Ct = 160)

Rapport CT externe (Ct): 1...9999 (max. courant primaire 50000/5A – 10000/1A)

Rapport TP externe (Vt): 1,00...10,00 (max. tension primaire TP 1200V)

Pour raccordement directe en tension (sans TP externe) charger Vt=1,00

En modifiant les rapports du **CT** et/ou de **TP**, les compteurs d'énergie sont remis à zéro automatiquement.

Diagnostic sequence de phases

Dans le logiciel du dispositif a été introduit un algorithme de diagnostic et réparation de la séquence de l'insertion voltétrique et ampèremétrique.

La fonction peut être activée sur demande avec mot de passe et permet d'afficher et modifier par le logiciel la séquence de câblage à condition que les suivantes conditions soient respectées:

1) Le conducteur neutre (dans le réseau à 4 fils) est correctement positionné à la borne correspondante (normalement la borne n. 11).

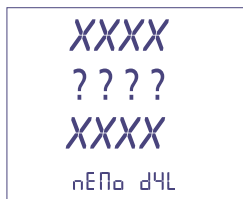
2) Il n'y a pas de croisements entre CT différents (sur la phase 1 du dispositif il y a un câble en provenance du CT 1 et sur l'autre un câble du CT 2).

3) Le facteur de puissance est compris entre 1 et 0,5 inductif pour chaque phase.

Voir www.imeitaly.com "TECHNICAL SUPPORT".

1.0 Mot de passe 1000

Appuyer plusieurs fois sur la **touche**  jusqu'à la suivante page est affichée:






Tenir appuyé sur la **touche**  jusqu'à la suivante page est affichée:



Charger le **mot de passe 1000** et confirmer 



   déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme

1.1 Page d'affichage personnalisée

Possibilité de choisir les grandeurs à afficher sur trois lignes d'affichage.
Pour personnaliser la page, sélectionner la grandeur choisie pour la **ligne 1**
(entre les grandeurs indiquées dans le **Tableau 1**)



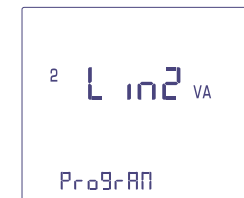
sélectionne les grandeurs
confirme



Sélectionner la grandeur choisie pour la **ligne 2**
(entre les grandeurs indiquées dans le **Tableau 2**)



sélectionne les grandeurs
confirme



Sélectionner la grandeur choisie pour la **ligne 3**
(entre les grandeurs indiquées dans le **Tableau 3**)




sélectionne les grandeurs
confirme



La page personnalisée deviendra l'affichage standard à l'allumage de l'appareil.

Note

Si on ne veut pas configurer la page personnalisée, aller directement au **point 1.2 Raccordement** en appuyant plusieurs fois la **touche**  jusqu'à on affiche





Ligne 1	Tableau 1
$^1 L_{in} I_V$ 1-11	Tension L1
$^{12} L_{in} I_V$ 2-11	Tension L1-L2
$^1 L_{in} I_A$ 3-11	Courant L1
$^2 L_{in} I_A$ 4-11	Somme des courants $\frac{I1 + I2 + I3}{3}$
$^2 L_{in} I_W$ 5-11	Puissance Active Triphasé
$^2 L_{in} I_{Var}$ 6-11	Puissance Réactive Triphasé
$^2 L_{in} I_{VA}$ 7-11	Puissance Apparente Triphasé
$^1 L_{in} I_W$ 8-11	Puissance Active L1
$^1 L_{in} I_{Var}$ 9-11	Puissance Réactive L1
$^1 L_{in} I_{VA}$ 10-11	Puissance Apparente L1
$^2 L_{in} I_{PF}$ 11-11	Facteur de Puissance Triphasé

Ligne 2	Tableau 2
$^2 L_{in} I_V$ 1-11	Tension L2
$^{23} L_{in} I_V$ 2-11	Tension L2-L3
$^2 L_{in} I_A$ 3-11	Courant L2
$^2 L_{in} I_W$ 4-11	Puissance Active Triphasé
$^2 L_{in} I_{Var}$ 5-11	Puissance Réactive Triphasé
$^2 L_{in} I_{VA}$ 6-11	Puissance Apparente Triphasé
$^2 L_{in} I_W$ 7-11	Puissance Active L2
$^2 L_{in} I_{Var}$ 8-11	Puissance Réactive L2
$^2 L_{in} I_{VA}$ 9-11	Puissance Apparente L2
$^2 L_{in} I_{Hz}$ 10-11	Fréquence
$^1 L_{in} I_A$ 11-11	Courant L1

Ligne 3	Tableau 3
$^3 L_{in} I_V$ 1-11	Tension L3
$^{31} L_{in} I_V$ 2-11	Tension L3-L1
$^3 L_{in} I_A$ 3-11	Courant L3
$^2 L_{in} I_W$ 4-11	Puissance Active Triphasé
$^2 L_{in} I_{Var}$ 5-11	Puissance Réactive Triphasé
$^2 L_{in} I_{VA}$ 6-11	Puissance Apparente Triphasé
$^3 L_{in} I_W$ 7-11	Puissance Active L3
$^3 L_{in} I_{Var}$ 8-11	Puissance Réactive L3
$^3 L_{in} I_{VA}$ 9-11	Puissance Apparente L3
$^1 L_{in} I_W$ 10-11	Puissance Active L1
$^1 L_{in} I_A$ 11-11	Courant L1

1.2 Raccordement

▲ ▼
↩ sélectionne la connexion
confirme



Sélectionner le type de connexion désiré, en respectant scrupuleusement le schéma de raccordement associé.

Les connexions sélectionnables sont les suivants:

Symbole	Ligne	Charge	n. des TC externes	Schéma	Raccordement
1N1E	Monophasée	-	1	S 1000/410	
3-1E	Triphasée 3 fils	Equilibré	1	S 1000/411	
3N1E	Triphasée 4 fils	Equilibré	1	S 1000/412	
3-2E	Triphasée 3 fils	Déséquilibré	2	S 1000/413	Aron L1 - L3
3-3E	Triphasée 3 fils	Déséquilibré	3	S 1000/414	
				S 1000/416	Branchement TC avec point commun, 1 retour
3N3E	Triphasée 4 fils	Déséquilibré	3	S 1000/415	
				S 1000/417	Branchement TC avec point commun, 1 retour

1.3 Temps d'intégration courant et puissance moyenne

Temps d'intégration sélectionnable: 5, 8, 10, 15, 20, 30, 60minutes

Le temps sélectionné est valable tant pour le courant que pour la puissance moyenne

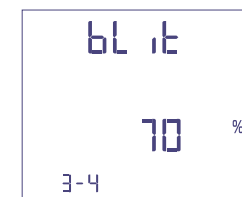
▲ ▼
↩ sélectionne la valeur du temps
confirme



1.4 Eclairage de l'afficheur

Les quatre niveaux sélectionnables (0 – 35 – 70 – 100%) représentent le pourcentage d'éclairage de l'afficheur

▲ ▼
↩ sélectionne le niveau d'éclairage
confirme



1.5 Démarrage comptage compteur horaire

Sélectionne la grandeur qui fait démarrer le comptage du compteur horaire:

Tension ou Puissance.

1.5a Démarrage comptage tension

Tension: démarrage comptage avec tension de phase > 20V

▲ ▼
↩ sélectionne tension ou puissance
confirme



1.5b Démarrage comptage puissance

▲ ▼
↩ sélectionne tension ou puissance
confirme



Puissance: puissance active totale, valeur programmable 0,5...50%Pn (puissance nominale)

▶ ▲ ▼
↩ déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme





1.6 Communication RS485

Selon les modèles, l'appareil peut être sans communication ou bien avec communication **RS485 ModBus RTU / TCP** ou **RS485 BACNET**.

1.6a Communication RS485 ModBus RTU / TCP

Numéro d'adresse: 1...255



déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme

NdbS
Addr
155
1-255

Vitesse de transmission: 4800 – 9600 – 19200 – 38400 bit/s



sélectionne la vitesse
confirme

NdbS
bAud
9600^k
2-4

Bit di parité: aucun - pair - impair



sélectionne la parité
confirme

NdbS
PAR
none
1-3

Temps d'attente avant de la réponse: 3...99ms



déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme

TIME
10
mSEC

Format word message ModBus: Big Endian – Little Endian – Swap



sélectionne le format
confirme

NdbS
Word
bEnd
1-3

1.6b Communication RS485 ou BACNET

Adresse: 0...127



déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme

bACn
Addr
05
1-127

Vitesse de transmission: 9600 – 19200 – 38400 – 76800 bit/s



sélectionne la vitesse
confirme

bACn
bAud
9600^k
1-4

Bit di parité: aucun - pair - impair



sélectionne la vitesse
confirme

bACn
PAR
none
1-3

Adress réseau: 0...4000



déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme

bACn
nEt
00 10
1-4000

Durée de la impulsion: 50 – 100 – 200 – 300 – 400 – 500ms



sélectionne durée de l'impulsion
confirme

PuLS
dur
50
1-6

1.7 Fonction sortie relais: impulsions d'énergie, alarme, commutation état du relais (commandé à distance)



sélectionne sortie
confirme

out
inp
1-4

inp = Impulsions d'énergie
ALrn = Alarm
rnEt = Bistable
rnEt = Temporisé

Le relais de sortie (bornes 15 - 29) peut être utilisé comme répéteur
d'impulsions d'énergie (voir le point 1.7a) ou comme **relais d'alarme** (voir le point 1.7b)
ou comme **commutation état du relais** (voir le point 1.7c - point 1.7d)

1.7a Impulsions d'énergie

Grandeur fiable: énergie active ou réactive



sélectionne active / réactive
confirme

PuLS
tYPE
Act
1-2

Poids impulsions: 1 impulsion/10Wh(varh) – 100Wh(varh) – 1kWh(kvarh) - 10kWh(kvarh) - 100kWh(kvarh) – 1MWh(Mvarh) - 10MWh(Mvarh)



sélectionne poids d'impulsion
confirme

PuLS
UAL
1000 k
5-7

1.7b Alarm

Type alarm: min. ou max.



sélectionne type d'alarme
confirme

ALrn
tYPE
min
1-2

Grandeur fiable:

tension de phase (L1-N, L2-N, L3-N)
tension enchaînée (L1-L2, L2-L3, L3-L1)
courant de phase (I1, I2, I3)
frequence
puissance active triphasée
puissance réactive triphasée



sélectionne la grandeur
confirme

ALrn
NEAS
U1
1-12

Seuil d'intervention: point d'intervention, virgule, unité de mesure



sélectionne le point décimal et unité de mesure
confirme

ALrn
un it
1234 k
6-9



déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme

ALrN
NEAS
234 k
SEtPo int

State du relais: normalement ouvert (no) ou normalement fermé (nC)



sélectionne state du relais
confirme

ALrN
rELE
no
1-2

ALrN
rELE
nC
2-2

Hystérésis: 0...20%



déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme

ALrN
HYSt
19
0-20 SEC

Retard intervention: 0...99s



déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme

ALrN
t on
89
0-99 SEC

Retard établissement: 0...99s



déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme

ALrN
t oF
89
0-99 SEC

1.7c Commutation état du relais, commandé à distance, mode bistable (rMtb)

State du relais: normalement ouvert (no) ou normalement fermé (nC)



sélectionne state
confirme

rNtb
rELE
no
1-2

rNtb
rELE
nC
2-2

t on: 0...99s



déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme

rNtb
t on
00
0-99 SEC

t oF: 0...99s



déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme

rNtb
t oF
00
0-99 SEC

1.7d Commutation état du relais (commandé à distance), mode temporisé (rMtt)

State du relais: normalement ouvert (no) ou normalement fermé (nC)



sélectionne state
confirme

rNtb
rELE
no
1-2

rNtb
rELE
nC
2-2

t on: 0...99s



déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme



t oF: 0...99s



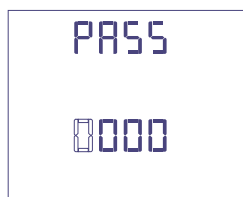
déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme



Confirmation des données programmées



confirme

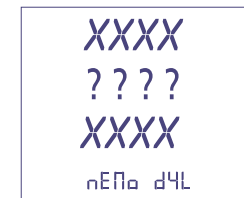


confirme



2.0 Mot de passe 2001

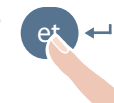
Appuyer plusieurs fois sur la **touche**  jusqu'à la suivante page est affichée:



Tenir appuyé sur la **touche**  jusqu'à la suivante page est affichée:



Charger le **mot de passe 2001** et confirmer 



déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme



2.1 Mode comptage énergie

4 possibilités de comptage énergie



sélectionne le type de comptage
confirme



ASyn Comptage énergie partielle toujours actif

SYn Comptage énergie partielle activé par 2 entrées numériques actives, avec point commun

Bornes 23-25 comptage énergie active partielle

Bornes 23-24 comptage énergie réactive partielle

Entrées type 2 EN61131-2 max. 27V courant continu

	Symbolique	23	24	25
Comptage	interdit	c	0	0
Comptage	énergie active	c	0	1
Comptage	énergie réactive	c	1	0
Comptage	énergie active et réactive	c	1	1

trFS Comptage tarifaire, subdivisé sur 4 registres.

Commutation tarif avec 2 entrées numériques actifs, avec point commun **Borne 23**

	Symbolique	23	24	25
Tarif 1	o	c	0	0
Tarif 2	^	c	0	1
Tarif 3	☼	c	1	0
Tarif 4	☾	c	1	1

Bornes entrée, commutation tarif



Cntr Comptage énergie partielle toujours actif.

Comptage d'impulsions de 2 entrées numériques actives, avec point commun **Borne 23**

Bornes 23-25 entrée 1

Bornes 23-24 entrée 2

Max. tension entrée: 27V

Max. fréquence d'impulsion entrée: 15Hz

2.2 Rapport CT externes

Ct = Rapport primaire/secondaire CT externe (ex. CT 800/5A Ct = 160)
Rapport CT externe (Ct): 1...9999 (massima corrente primaria 50000/5A – 10000/1A)



déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme

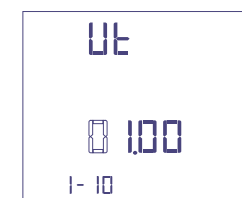


Rapport TP externes

Vt = Rapport primaire/secondaire du TP externe (ex. TP 600/100V Vt = 6)
Rapport TP externe (Vt): 1,00...10,00 (max. tension primaire TP 1200V)
Pour raccordement directe en tension (sans TP externe) charger **Vt =1,00**
En modifiant les rapports du **CT** et/ou de **TP**, les compteurs d'énergie sont remises à zéro automatiquement.



déplace le curseur
augmente/réduit la valeur chargée
confirme



Affichage

L'affichage est subdivisé en quatre menus qui sont accessibles avec les relatives touches fonctions:
Les grandeurs et les modes d'affichage varient selon la connexion choisie (ligne triphasée 3 ou 4 fils, monophasée, etc.)
Dans les pages suivantes sont rapportés toutes les mesures affichées selon la connexion choisie.

En agissant sur les touches fonctions il est possible de défiler les différentes mesures disponibles:



Tension de phase
Tension composée
Valeur minimale tension
Valeur maximale tension
Distorsion harmonique tension
Analyse harmonique tension
Facteur de crête tension
Angle de phase entre les tensions
Données de configuration*



Courant de phase
Courant de neutre
Courant moyenne
Pic de courant moyenne
Distorsion harmonique courant
Analyse harmonique courant
Facteur de crête courant
Angle de phase entre les courants
Données de configuration*



Puissance active
Puissance réactive
Puissance apparente
Puissance déformante
Puissance moyenne
Pic de puissance moyen
Données de configuration*



Energie active
Energie réactive
Facteur de puissance
Angle de phase tension-courant
Fréquence
Compteur horaire
Comptage d'impulsions 2 entrée
Données de configuration*

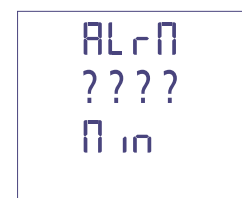
*Voir affichage Données de Configuration page 24

Affichage Alarmes

Si l'appareil a été programmé pour la fonction **sortie relais = alarme (voir point 1.7)**, en cas de intervention alarme, l'afficheur clignote pour signaler l'anomalie.
En appuyant sur n'importe quelle touche frontale, l'afficheur cesse de clignoter.
Quand l'alarme est démarré, appuyer plusieurs fois sur la **touche** jusqu'à la page des alarmes n'est pas affichée



Grandeur associée à l'alarme
Type d'alarme (min/max)





u ▶

1 XXXX V
2 XXXX V
3 XXXX V
XXXXXXXX V^{eff}

Tension de phase **L1-N**
Tension de phase **L2-N**
Tension de phase **L3-N**

Energie Active

12 XXXX V
23 XXXX V
31 XXXX V
XXXXXXXX V^{eff}

Tension composée **L1-L2**
Tension composée **L2-L3**
Tension composée **L3-L1**

Energie Réactive

1 XXXX V
2 XXXX V
3 XXXX V
Π in

Tension de phase **L1-N**
Tension de phase **L2-N**
Tension de phase **L3-N**

Valeur Minimale

1 XXXX V
2 XXXX V
3 XXXX V
Π AS

Tension de phase **L1-N**
Tension de phase **L2-N**
Tension de phase **L3-N**

Valeur Maximale

1 XXXX
2 XXXX
3 XXXX V %
tHd

Distorsion harmonique tension de phase

1 XXXX V
2 XXXX V
3 XXXX V %
H0X

Analyse harmonique tension de phase
H0X=H03/H05/H07/H09

1 XXXX V
2 XXXX V
3 XXXX V
CrESL-F

Facteur de crête tension

12 XXXX °
23 XXXX °
31 XXXX V °
PH SH iFL

Angle de déphasage tension

i ▲

1 XXXX A
2 XXXX A
3 XXXX A
XXXXXXXX V^{eff}

Courant de phase **L1**
Courant de phase **L2**
Courant de phase **L3**

Energie Active

1 XXXX A
2E XXXX A
3 XXXX A
XXXXXXXX V^{eff}

Courant moyenne phase **L1**
Courant moyenne phase **L2**
Courant moyenne phase **L3**

Energie Réactive

1 XXXX A
2 XXXX A
3 A XXXX A
XXXXXXXX V^{eff}

Pic courant moyenne phase **L1**
Pic courant moyenne phase **L2**
Pic courant moyenne phase **L3**

Energie Active

Σ XXXX A
Σ XXXX A
XXXXXXXX V^{eff}

Courant de neutre
Somme des courants $\frac{I1+I2+I3}{3}$

Energie Réactive

1 XXXX
2 XXXX
3 XXXX A %
tHd

Distorsion harmonique courant

1 XXXX
2 XXXX
3 XXXX A %
H0X

Analyse harmonique courant
H0X=H03/H05/H07/H09

1 XXXX A
2 XXXX A
3 XXXX A
CrESL-F

Facteur de crête courant

12 XXXX °
23 XXXX °
31 XXXX A °
PH SH iFL

Angle de déphasage courant

pqs ▼

Σ XXXX^k W
XXXX^k VAr
XXXX^k VA
XXXX^{kvarh}

Puissance active triphasé
Puissance réactive triphasé
Puissance apparente triphasé
Puissance déformante triphasé

1 XXXX^k W
2 XXXX^k W
3 XXXX^k W
XXXXXXXX^{kvarh}

Puissance active phase **L1**
Puissance active phase **L2**
Puissance active phase **L3**

Energie Réactive

1 XXXX^k VAr
2 XXXX^k VAr
3 XXXX^k VAr
XXXXXXXX^{kWh}

Puissance réactive phase **L1**
Puissance réactive phase **L2**
Puissance réactive phase **L3**

Energie Active

1 XXXX^k VA
2 XXXX^k VA
3 XXXX^k VA
XXXXXXXX^{kvarh}

Puissance apparente phase **L1**
Puissance apparente phase **L2**
Puissance apparente phase **L3**

Energie Réactive

Σ XXXX^k W
XXXX^k VAr
XXXX^k VA
XXXXXXXX^{kWh}

Puissance moyenne active triphasé
Puissance moyenne réactive triphasé
Puissance moyenne apparente triphasé

Energie Active

Λ XXXX^k W
XXXX^k VAr
XXXX^k VA
XXXXXXXX^{kvarh}

Pic de puissance moyenne active triphasé
Pic de puissance moyenne réactive triphasé
Pic de puissance moyenne apparente triphasé

Energie Réactive

et ←

Σ XXXX^{PF}
XXXX^{Hz}
XXXX[°]
XXXXXXXX^h

Facteur de puissance triphasé
Fréquence
Déphasage triphasé

Compteur horaire

1 XXXX^{PF}
2 XXXX^{Hz}
3 XXXX[°]
XXXXXXXX^{kvarh}

Facteur de puissance phase **L1**
Facteur de puissance phase **L2**
Facteur de puissance phase **L3**

Energie Réactive

1 XXXX[°]
2 XXXX[°]
3 XXXX[°]
XXXXXXXX^{kWh}

Déphasage phase **L1**
Déphasage phase **L2**
Déphasage phase **L3**

Energie Active

EACt
EPoS
XX
XXXXXXXX^{kWh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie active totale positive

EACt
EPoS
XX
XXXXXXXX^{kvarh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie réactive totale positive

EACt
EPoS
XX
XXXXXXXX^{kWh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie active totale negative

EACt
EPoS
XX
XXXXXXXX^{kvarh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie réactive totale negative

et ←

EACt
PPoS
XXXXXXXX^{kWh}

Energie active partielle positive

EACt
PPoS
XXXXXXXX^{kvarh}

Energie réactive partielle positive

EACt
PnE9
XXXXXXXX^{kWh}

Energie active partielle negative

EACt
PnE9
XXXXXXXX^{kvarh}

Energie réactive partielle negative

inPt
oPEn
PLS1
XXXXXXXX

State entrée 1 (ouvert/fermé) *
Comptage d'impulsions entrée 1

inPt
oPEn
PLS2
XXXXXXXX

State entrée 2 (ouvert/fermé) *
Comptage d'impulsions entrée 2

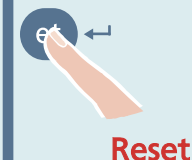
?
?
?
?

Page personnalisée

XXXX
????
XXXX
nEPo d4L

Type de communication
Branchement
Version

Modèle



* Affichées seulement avec mode comptage énergie: Compteur d'impulsions (Cntr)



pqs

Σ XXXX^k W
XXXX^k VA_r
XXXX^k VA
XXXX^{kWh}

Puissance active triphasé
Puissance réactive triphasé
Puissance apparente triphasé
Puissance déformante triphasé

1 XXXX^k W
2 XXXX^k W
3 XXXX^k W
XXXXXXXX^{kWh}

Puissance active phase **L1**
Puissance active phase **L2**
Puissance active phase **L3**

Energie Réactive

1 XXXX^k VA_r
2 XXXX^k VA_r
3 XXXX^k VA_r
XXXXXXXX^{kWh}

Puissance réactive phase **L1**
Puissance réactive phase **L2**
Puissance réactive phase **L3**

Energie Active

1 XXXX^k VA
2 XXXX^k VA
3 XXXX^k VA
XXXXXXXX^{kWh}

Puissance apparente phase **L1**
Puissance apparente phase **L2**
Puissance apparente phase **L3**

Energie Réactive

XXXX^k W
Σ XXXX^k VA_r
XXXX^k VA
XXXXXXXX^{kWh}

Puissance moyenne active triphasé
Puissance moyenne réactive triphasé
Puissance moyenne apparente triphasé

Energie Active

XXXX^k W
XXXX^k VA_r
XXXX^k VA
Λ XXXX^{kWh}

Pic de puissance moyenne active triphasé
Pic de puissance moyenne réactive triphasé
Pic de puissance moyenne apparente triphasé

Tarif

- t r F 1 **Tarif 1**
- ^ t r F 2 **Tarif 2**
- ⊕ t r F 3 **Tarif 3**
- ⊖ t r F 4 **Tarif 4**

et

Σ XXXX^{PF}
XXXX^{Hz}
XXXX[°]
XXXXXXXX^h

Facteur de puissance triphasé
Fréquence
Déphasage triphasé

Compteur horaire

1 XXXX^{PF}
2 XXXX^{PF}
3 XXXX^{PF}
XXXXXXXX^{kWh}

Facteur de puissance phase **L1**
Facteur de puissance phase **L2**
Facteur de puissance phase **L3**

Energie Réactive

1 XXXX[°]
2 XXXX[°]
3 XXXX[°]
XXXXXXXX^{kWh}

Déphasage phase **L1**
Déphasage phase **L2**
Déphasage phase **L3**

Energie Active

EACt
tPoS
XX
XXXXXXXX^{kWh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie active totale positive

E r E A
tPoS
XX
XXXXXXXX^{kWh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie réactive totale positive

EACt
t n E 9
XX
XXXXXXXX^{kWh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie active totale negative

E r E A
t n E 9
XX
XXXXXXXX^{kWh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie réactive totale negative

et

EACt
r u n X
t r F 1
○ XXXXXXXX^{kWh}

Tarif en comptage

Energie active Tarif 1

E r E A
r u n X
t r F 2
^ XXXXXXXX^{kWh}

Tarif en comptage

Energie active Tarif 2

EACt
r u n X
t r F 3
⊕ XXXXXXXX^{kWh}

Tarif en comptage

Energie active Tarif 3

E r E A
r u n X
t r F 4
⊖ XXXXXXXX^{kWh}

Tarif en comptage

Energie active Tarif 4

?
?
?
?

Page personnalisée

XXXX
? ? ? ?
XXXX
n E F o d 4 L

Type de communication
Branchement
Version

Modèle

U ▶



Tension composée **L1-L2**
Tension composée **L2-L3**
Tension composée **L3-L1**

Energie Active



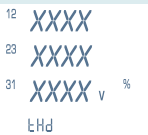
Tension composée **L1-L2**
Tension composée **L2-L3**
Tension composée **L3-L1**

Valeur Minimal

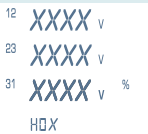


Tension composée **L1-L2**
Tension composée **L2-L3**
Tension composée **L3-L1**

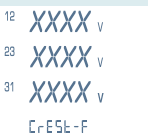
Valeur Maximal



Distorsion harmonique tension



Analyse harmonique tension
HOX=H03/H05/H07/H09



Facteur de crête tension



Angle de déphasage tension

i ▲



Courant de phase **L1**
Courant de phase **L2**
Courant de phase **L3**

Energie Active



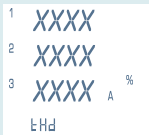
Courant moyenne phase **L1**
Courant moyenne phase **L2**
Courant moyenne phase **L3**

Energie Réactive

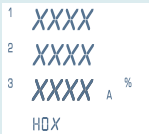


Pic courant moyenne phase **L1**
Pic courant moyenne phase **L2**
Pic courant moyenne phase **L3**

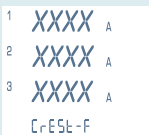
Energie Active



Distorsion harmonique courant



Analyse harmonique courant
HOX=H03/H05/H07/H09



Facteur de crête courant



Angle de déphasage courant



pqs ▼

Σ XXXX^k W
XXXX^k VAr
XXXX^k VA
XXXX^{kvarh}

Puissance active triphasé
Puissance réactive triphasé
Puissance apparente triphasé
Puissance déformante triphasé

Σ XXXX^k W
XXXX^k VAr
XXXX^k VA
XXXXXXXX^{kvarh}

Puissance moyenne active triphasé
Puissance moyenne réactive triphasé
Puissance moyenne apparente triphasé

Energie Active

Λ XXXX^k W
XXXX^k VAr
XXXX^k VA
XXXXXXXX^{kvarh}

Pic de puissance moyenne active triphasé
Pic de puissance moyenne réactive triphasé
Pic de puissance moyenne apparente triphasé

Energie Réactive



et ←

Σ XXXX PF
XXXX Hz
XXXX °
XXXXXXXX h

Facteur de puissance triphasé
Fréquence
Déphasage triphasé

Compteur horaire



EACt
tPoS
XX
XXXXXXXX^{kvarh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie active totale positive

ErEA
tPoS
XX
XXXXXXXX^{kvarh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie réactive totale positive

EACt
tNE9
XX
XXXXXXXX^{kvarh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie active totale negative

ErEA
tNE9
XX
XXXXXXXX^{kvarh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie réactive totale negative

et ←

EACt
PPoS
XXXXXXXX^{kvarh}

Energie active partielle positive

ErEA
PPoS
XXXXXXXX^{kvarh}

Energie réactive partielle positive

EACt
PnE9
XXXXXXXX^{kvarh}

Energie active partielle negative

ErEA
PnE9
XXXXXXXX^{kvarh}

Energie réactive partielle negative

inPt
oPEn
PLS1
XXXXXXXX

State entrée 1 (ouvert / fermé) *
Comptage d'impulsions entrée 1

inPt
oPEn
PLS2
XXXXXXXX

State entrée 2 (ouvert / fermé) *
Comptage d'impulsions entrée 2

?
?
?
?

Page personnalisée

XXXX
????
XXXX
nEΠo d4L

Type de communication
Branchement
Version

Modèle



Reset

* Affichées seulement avec mode comptage énergie: Compteur d'impulsions (Cntr)

pqs ▼

Σ XXXX ^kW
 XXXX ^kVA_r
 XXXX ^kVA
 XXXX ^{kVA}

Puissance active triphasé
 Puissance réactive triphasé
 Puissance apparente triphasé
 Puissance déformante triphasé

Σ XXXX ^kW
 XXXX ^kVA_r
 XXXX ^kVA
 XXXXXXXX ^{kWh}

Puiissance moyenne active triphasé
 Puiissance moyenne réactive triphasé
 Puiissance moyenne apparente triphasé

Energie Active

Δ XXXX ^kW
 XXXX ^kVA_r
 XXXX ^kVA
 XXXXXXXX ^{kvarh}

Pic de puissance moyenne active triphasé
 Pic de puissance moyenne réactive triphasé
 Pic de puissance moyenne apparente triphasé

Tarif

○ t r F 1 **Tarif 1**
 ^ t r F 2 **Tarif 2**
 * t r F 3 **Tarif 3**
 < t r F 4 **Tarif 4**

et ←

Σ XXXX ^{PF}
 XXXX ^{Hz}
 XXXX [°]
 XXXXXXXX ^h

Facteur de puissance triphasé
 Fréquence
 Déphasage triphasé

Compteur horaire

E r E r
 t P o S
 XX
 XXXXXXXX ^{kWh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie active totale positive

E r E r
 t P o S
 XX
 XXXXXXXX ^{kvarh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie réactive totale positive

E r E r
 t n E 9
 XX
 XXXXXXXX ^{kWh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie active totale negative

E r E r
 t n E 9
 XX
 XXXXXXXX ^{kvarh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie réactive totale negative

et ←

E r E r
 r u n X
 t r F 1
 ○ XXXXXXXX ^{kWh}

Tarif en comptage

Energie active Tarif 1

E r E r
 r u n X
 t r F 2
 ^ XXXXXXXX ^{kWh}

Tarif en comptage

Energie active Tarif 2

E r E r
 r u n X
 t r F 3
 * XXXXXXXX ^{kWh}

Tarif en comptage

Energie active Tarif 3

E r E r
 r u n X
 t r F 4
 < XXXXXXXX ^{kvarh}

Tarif en comptage

Energie active Tarif 4

?
 ?
 ?
 ?

Page personnalisée

XXXX
 ? ? ? ?
 XXXX
 n E P a d 4 L

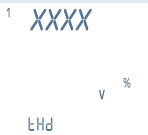
Type de communication
 Branchement
 Version

Modèle



Tension
Tension minimal
Tension maximal

Energie Active



Distorsion harmonique tension



Analyse harmonique tension
H0X=H03/H05/H07/H09



Facteur de crête tension



Courant
Courant moyenne
Pic courant moyenne

Energie Réactive



Distorsion harmonique courant



Analyse harmonique courant
H0X=H03/H05/H07/H09



Facteur de crête courant



pqs ▼

Σ XXXX^k W
XXXX^k VAr
XXXX^k VA
XXXX^k lva

Puissance active
Puissance réactive
Puissance apparente
Puissance déformante

Σ XXXX^k W
XXXX^k VAr
XXXX^k VA
XXXXXXXX^{kWh}

Puissance moyenne active
Puissance moyenne réactive
Puissance moyenne apparente

Energie Active

Λ XXXX^k W
XXXX^k VAr
XXXX^k VA
XXXXXXXX^{kvarh}

Pic de puissance moyenne active
Pic de puissance moyenne réactive
Pic de puissance moyenne apparente

Energie Réactive

pqs ▼

et ←

Σ XXXX^{PF}
XXXX^{Hz}
XXXX[°]
XXXXXXXX^h

Facteur de puissance
Fréquence
Déphasage

Compteur horaire

EACt
tPoS
XX
XXXXXXXX^{kWh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie active totale positive

ErEA
tPoS
XX
XXXXXXXX^{kvarh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie réactive totale positive

EACt
tNE9
XX
XXXXXXXX^{kWh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie active totale negative

ErEA
tNE9
XX
XXXXXXXX^{kvarh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie réactive totale negative

et ←

EACt
PPoS
XXXXXXXX^{kWh}

Energie active partielle positive

ErEA
PPoS
XXXXXXXX^{kvarh}

Energie réactive partielle positive

EACt
PnE9
XXXXXXXX^{kWh}

Energie active partielle negative

ErEA
PnE9
XXXXXXXX^{kvarh}

Energie réactive partielle negative

inPt
oPEn
PLS1
XXXXXXXX

State entrée 1 (ouvert / fermé) *
Comptage d'impulsions entrée 1

inPt
oPEn
PLS2
XXXXXXXX

State entrée 2 (ouvert / fermé) *
Comptage d'impulsions entrée 2

?
?
?
?

Page personnalisée

XXXX
????
XXXX
nEΠo d4L

Type de communication
Branchement
Version

Modèle

et ←

Reset

* Affichées seulement avec mode comptage énergie: Compteur d'impulsions (Cntr)



pqs ▼

XXXX^k W
XXXX^k VAr
XXXX^k VA
XXXX^{kva}

Puissance active
Puissance réactive
Puissance apparente
Puissance déformante

XXXX^k W
XXXX^k VAr
XXXX^k VA
XXXXXXXX^{kWh}

Puissance moyenne active
Puissance moyenne réactive
Puissance moyenne apparente

Energie Active

XXXX^k W
XXXX^k VAr
XXXX^k VA
XXXXXXXX^{kvarh}

Pic de puissance moyenne active
Pic de puissance moyenne réactive
Pic de puissance moyenne apparente

Tarif

○ ErF1 **Tarif 1**
^ ErF2 **Tarif 2**
* ErF3 **Tarif 3**
⌚ ErF4 **Tarif 4**

et ←

XXXX^{PF}
XXXX^{Hz}
XXXX[°]
XXXXXXXX^h

Facteur de puissance
Fréquence
Déphasage

Compteur horaire

ErEr
ErPoS
XX
XXXXXXXX^{kWh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie active totale positive

ErEr
ErPoS
XX
XXXXXXXX^{kvarh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie réactive totale positive

ErEr
ErE9
XX
XXXXXXXX^{kWh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie active totale negative

ErEr
ErE9
XX
XXXXXXXX^{kvarh}

Nombre des remises à zéro du compteur horaire

Energie réactive totale negative

et ←

ErEr
runX
ErF1
○ XXXXXXXX^{kWh}

Tarif en comptage

Energie active Tarif 1

ErEr
runX
ErF2
^ XXXXXXXX^{kWh}

Tarif en comptage

Energie active Tarif 2

ErEr
runX
ErF3
* XXXXXXXX^{kWh}

Tarif en comptage

Energie active Tarif 3

ErEr
runX
ErF4
⌚ XXXXXXXX^{kvarh}

Tarif en comptage

Energie active Tarif 4

?

?

?

?

Page personnalisée

XXXX
????
XXXX
nErPa d4L

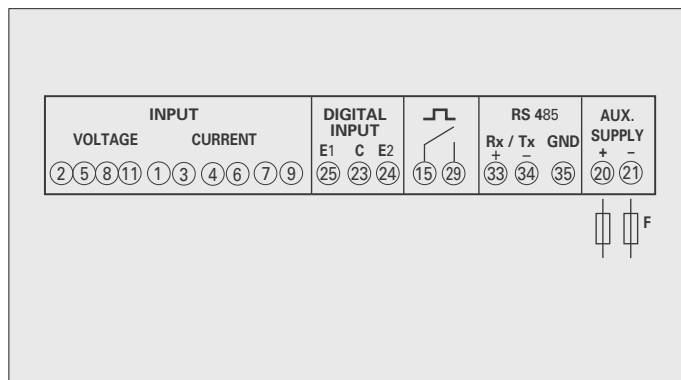
Type de communication
Branchement
Version

Modèle

Alimentation auxiliaire

Bornes 20 et 21

Alimentation auxiliaire: alimentation électrique en courant alternatif ou courant continu qui est nécessaire pour le correct fonctionnement de l'appareil. Prions vérifier que la tension d'alimentation disponible correspond à celle indiquée sur la plaque de machine de l'appareil (valeur de la tension et éventuelle fréquence). Où est indiquée une double tension (par exemple 80...265Vca / 100...300 Vcc) l'appareil peut être alimenté avec tension alternative 80...265Vca ou bien tension continue 100...300Vcc. En cas de alimentation en tension continue il faut respecter les polarités indiquées **20+** et **21-**.



F : 0,5A gG

Configuration d'usine

Mot de passe 1000

Page personnalisée

¹Lin1v tension L1

²Lin2v tension L2

³Lin3v tension L3

Raccordement: 3n3E ligne 4 fils 3 systèmes

Temps moyenne: 15m 15 minutes

Eclairage: 30%

Contaore: U Démarrage tension

RS485

Adresse : 255

Vitesse : 9.600

Parité : aucune

Retard sur la transmission : 15msec

Word : bend

Sortie relais: impulsions

Sortie impulsions

Energie : active

Poids impulsion : 0,01kWh

Durée impulsion : 50ms

Mot de passe 2001

Mode comptage énergie

Rapport CT: 0001

Rapport TP: 01,00